



# Xiaomi Mi Portable Speaker (16W) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Xiaomi Mi Portable Speaker (16W) Manual HU v1.0 - 1. oldal  
A dokumentum és annak teljes tartalma a WayteQ Europe Kft. tulajdona.  
A WayteQ Europe Kft. írásos hozzájárulása nélküli felhasználása szigorúan tilos.

## BEVEZETÉS

Köszönjük, hogy Xiaomi terméket választott!

Kérjük, használatba vétel előtt olvassa el figyelmesen ezt a használati utasítást, hogy a készüléket könnyen és egyszerűen tudja használni.

A jobb szolgáltatás elérése érdekében a használati utasítás tartalma megváltozhat!

A készülék funkciói és tulajdonságai előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak!

Amennyiben eltérést tapasztal, keresse fel weboldalunkat a legfrissebb információkért!

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

### FIGYELMEZTETÉS

- Ne kísérelje meg felnyitni a készüléket és kicserélni az akkumulátort.
- Kérjük, ne húzza a hálózati kábelt közvetlenül, amikor csatlakoztatja/lecsatlakoztatja a töltő adaptert.
- Kérjük, ne hagyja a töltőn a készüléket több mint 24 órára.
- Kérjük, ne helyezzen idegen tárgyat a készülékbe.
- Ne használja a terméket a használati utasítástól eltérő módon.
- A készüléket csak a rendeltetése szerinti célra használja.

### BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

Mindig tartsa be az alábbi előírásokat a készülék használata során. Ezzel csökkentheti tűz, áramütés és egyéb balesetveszély kockázatát.

- Mielőtt megkezdí a termék használatát, győződjön meg róla, hogy az elektromos aljzat, a töltő (nem tartozék) és a készülék teljesen száraz-e.
- Tisztítás után ellenőrizze, hogy a töltőaljzat csatlakozója teljesen száraz-e, és ezután dugja be a tápegységbe (nem tartozék).
- Ez a termék beépített újratölthető akkumulátort tartalmaz. Ne dobja a terméket tűzbe.
- Ne helyezze a készüléket tűz vagy magas hőforrás közelébe.
- Ne töltsé a készüléket forró vagy párás környezetben pl fürdőszoba, mosdó stb.
- A készülék csak otthoni használatra alkalmas.
- A készülék érzékeny műszaki eszköz, kérjük, óvja a leejtéstől és ütődésektől.
- Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérsékletnek, valamint tűző napsugárzásnak vagy közvetlen, nagy hőhatásnak.
- Amennyiben a készülék töltése közben azt tapasztalja, hogy az eszköz túlmelegszik, esetleg füstöt vagy kellemetlen szagot bocsát ki, azonnal válassza le az elektromos hálózatról a tűzesetek megelőzése érdekében!
- Amennyiben a töltő vagy a kábele sérült, ne használja tovább a terméket.
- Amennyiben a készülék megsérült, ne használja tovább a terméket.
- Ne használja a készüléket tusolás vagy fürdés közben.
- Ne hagyja a készüléket kisgyermek számára elérhető helyen
- A készülék nem játék, gyermekek kezébe nem kerülhet! A készüléket és tartozékait, valamint a csomagolás részeit kisgyermek elöl elzárva tartsa, mert a kis alkatrészek fulladást vagy egyéb sérülést okozhatnak!
- Javasoljuk, hogy azon személyek, akik fizikailag, érzékszervileg, vagy mentálisan korlátozottak, csak felügyelet alatt, vagy akkor használják a készüléket, ha a termék használatának módját és az esetleges veszélyeket, kockázatokat teljesen megismerték és megértették, és részesültek a megfelelő oktatásban.
- A készüléket hűvös, száraz és pormentes helyen tárolja.
- A készüléket csak arra felhatalmazott személy (márkaszerviz) szerelheti szét.
- Karbantartás előtt húzza ki a készülékből a hálózati adaptert.

- Védje az adapter kábelét. Vezesse úgy a kábelt, hogy ne lehessen rálépni, illetve ne sértse meg rá vagy mellé helyezett más eszköz. Különösen figyeljen a kábelre a készülék csatlakozójánál.
- Csak a készülékkel kompatibilis hálózati adaptert használja. Más adapter használata érvényteleníti a garanciát. Húzza ki az adaptert a fali aljzatból, amikor nem használja azt.
- Ellenőrizze a terméken lévő töltési paramétereket (V) és ennek megfelelő hálózati tápegységet használjon.
- Beázás esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket. Ne szedje szét a szárításhoz ne használjon melegítő / szárító eszközt, pl. hajszárító, mikrohullámú sütő, stb.
- Ha a készülék vízbe esik töltés közben, húzza ki a töltőt a fali aljzatból, mielőtt kiveszi a vízből a készüléket.
- Ne csatlakoztassa vagy húzza ki a töltőt a fali aljzatból vizes kézzel.
- Bármilyen kérdés felmerülése esetén forduljon a szervizhez.
- Ne használja a készüléket extrém hőmérsékleti körülmények között (5°C alatt és +45°C felett), mivel ez megrövidítheti a készülék élettartamát és károsíthatja az akkumulátort.
- Ne dobálja, kopogtassa vagy zárogassa a készüléket, mivel ez sérülést okozhat a készülék alaplapjában.
- Huzamosabb használat esetén a készülék felmelegedhet. Ez normális jelenség.
- Amennyiben huzamosabb ideig nem használja a készüléket, rendszeresen töltse fel az akkumulátort (legalább egyszer minden hónapban).

### Használati tippek

- Ne tekerje a kábelt a töltő köré, mikor az tápegységhez van csatlakoztatva.
- Ne helyezzen fém tárgyat a töltőre töltés közben, miközben az tápegységhez van csatlakoztatva.

## JELLEMZŐK

Megnevezés:	Xiaomi Mi Portable Speaker (16W)
Modell:	MDZ-36-DB
Bluetooth:	5.0
Profilok:	A2DP V1.3, AVRCP V1.6, HFP V1.7
Hangszóró méret:	2×5.7cm
Névleges kimeneti teljesítmény:	2×8W (@1KHz THD=1%)
Frekvencia tartomány:	80Hz - 20KHz
Jel/zaj arány:	>= 70dB
Bluetooth átviteli teljesítmény:	-2 to 4dBm
Bluetooth átviteli frekvencia:	2.402–2.480GHz
Bluetooth átviteli moduláció:	GFSK, /4-DQPSK, 8-DPSK
Akkumulátor:	Lithium-ion, 3.7V, 2600mAh
Töltési mód:	5V/1A
Lejátszási idő	Kb 13 óra (50% hangerőn)
Méret:	21.3cmx7.4cmx7.4cm

\* Minden adat belső laboratóriumi körülmények között mért eredmény, és a különböző használati szokások és a környezet változása miatt a valóságban eltérhetnek.

## A DOBOZ TARTALMA

- Xiaomi Mi Portable Speaker (16W)
- USB töltőkábel
- Használati útmutató
- Jótállási jegy

### Hulladékkezelés

A hulladékkezelésre a 2002/96/EK európai irányelv vonatkozik.

Az elektronikus hulladékot a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyezni az arra kijelölt helyen. További információt a helyi önkormányzattól vagy környezetvédelmi szervektől kérhet.

### Gyártó:

Ganzhou Dehuida Technology Co., Ltd (Mi Ecosystem Company)

Address: Dehuida Science and Technology Park, Houyanshan Road, Anyuan District, Ganzhou City, Jiangxi Province, R. P. China

### Megfelelőségi nyilatkozat (Kivonat)

A forgalomba hozó kijelenti, hogy a készülék megfelel a rendeltetésszerű használatnak és az előírásoknak megfelelően termékmatricával, jótállási jeggyel és magyar nyelvű használati útmutatóval kerül forgalomba.

A gyártó által közzétett nyilatkozat alapján a termék CE megfelelőségi jellel kerül a forgalomba a 79/1997.(XXII.31.) IKIM rendelet 5.§ (1) bekezdésének megfelelően.

### Minőségtanúsítás

A forgalomba hozó tanúsítja, hogy a készülék a 2/1984. (III.10.) IpM-BkM. Sz. rendeletben előírtak szerint megfelel a leírásban szereplő műszaki jellemzőknek.

© 2021 Minden jog fenntartva a WayteQ Europe Kft. részére.

## IMPORTŐR:

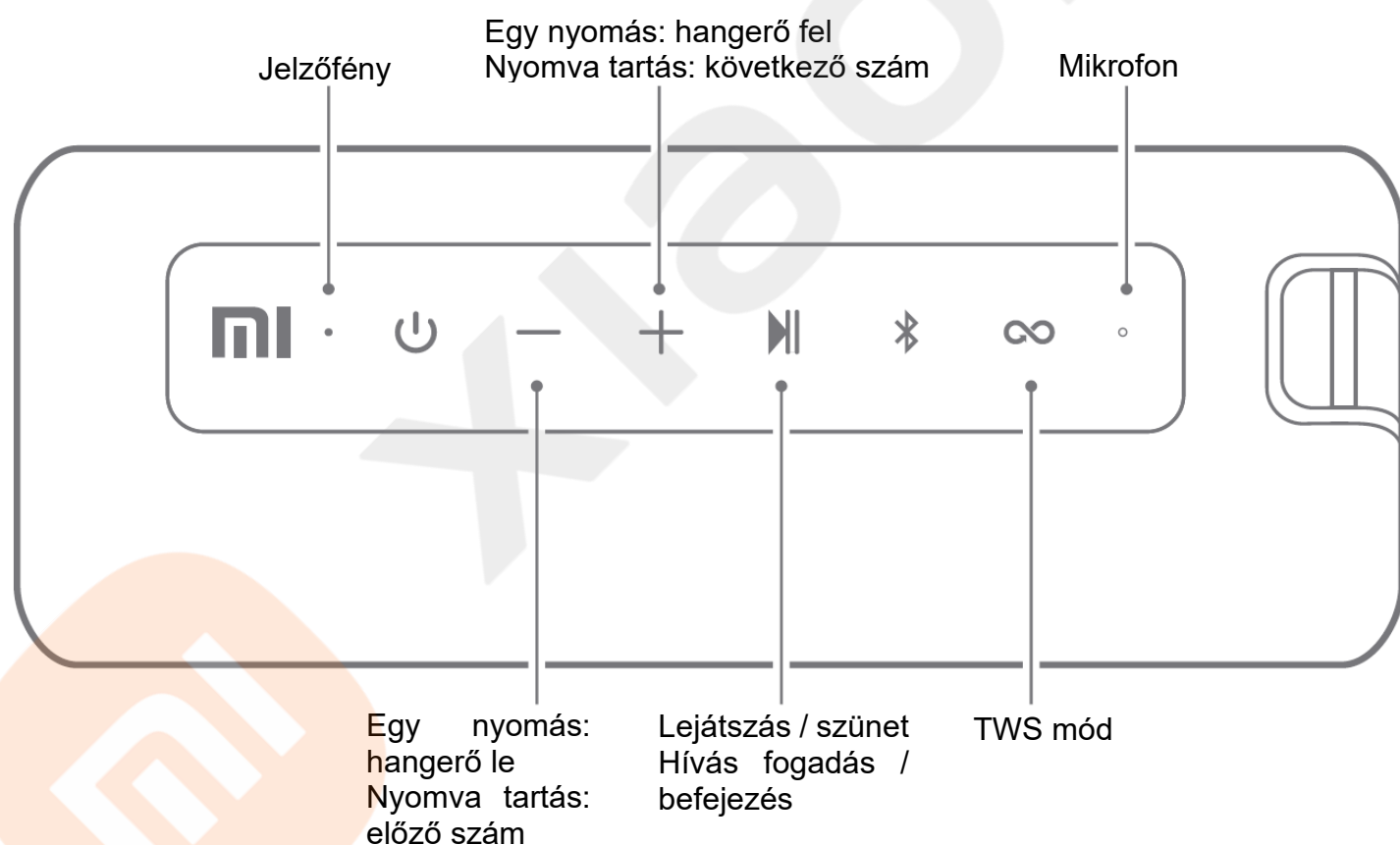
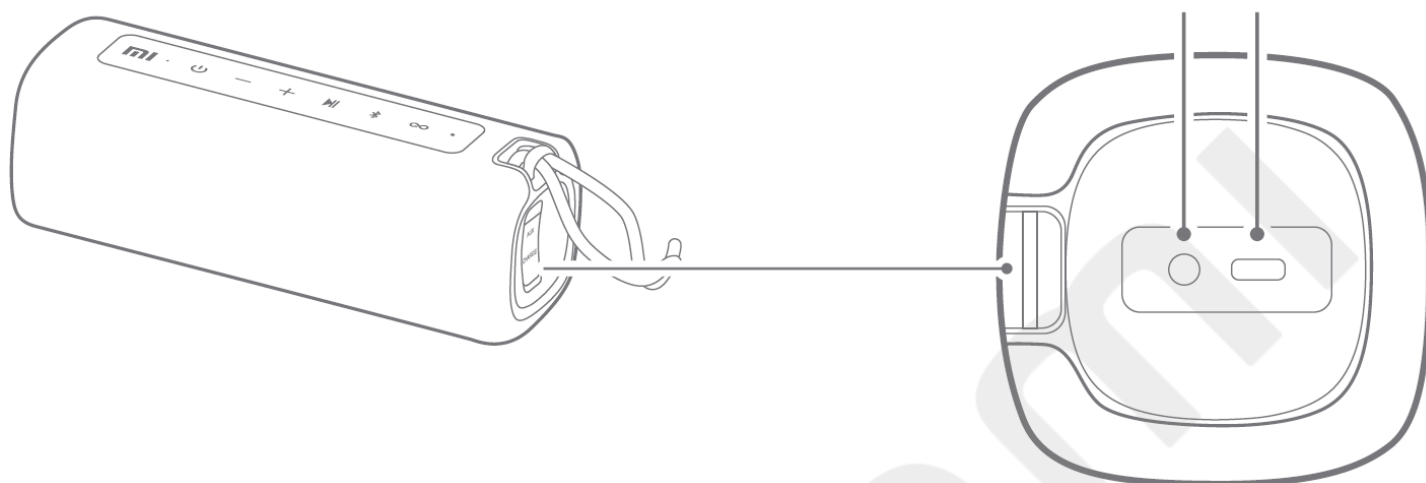
# WayteQ

WAYTEQ EUROPE KFT. | 1097 Budapest, Gubacsi út 6.

Tel.: (+36-1) 21-73-632, (+36 1) 21-73-631 | Fax: (+36-1) 21-73-619

Email: [info@wayteq.eu](mailto:info@wayteq.eu) | Web: [www.wayteq.eu](http://www.wayteq.eu) [www.xiaomi.hu](http://www.xiaomi.hu)






# A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA


## Alap funkciók


### 1) Be/kikapcsolás

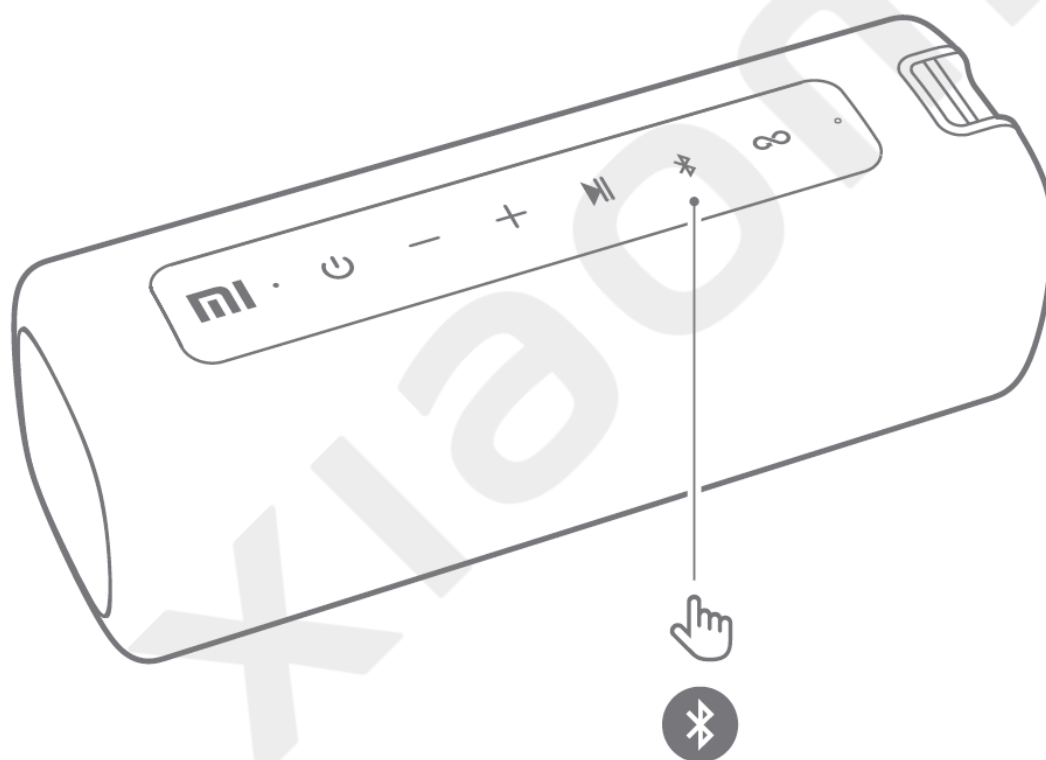
Tartsa nyomva a  gombot 2 másodpercig a készülék bekapcsolásához és a Bluetooth párosítás elindításához. Ez a funkció hangjelzéssel jár.

### 2) Bluetooth kapcsolat


Amikor a hangszóró Bluetooth párosítási módban van, kapcsolja be a telefonkészülék Bluetooth funkcióját, majd a megjelenő listában válassza ki a „Mi Portable BT Speaker 16W” eszközt és koppintson a „Párosítás” feliratra. Ha a párosítás sikeres, egy hangjelzést fog hallani


A Bluetooth kapcsolat megszakításához nyomja meg a  gombot és a hangszóró Bluetooth párosítási módba lép.

Korábbi párosítás törléséhez tartsa nyomva a  gombot 5 másodpercig



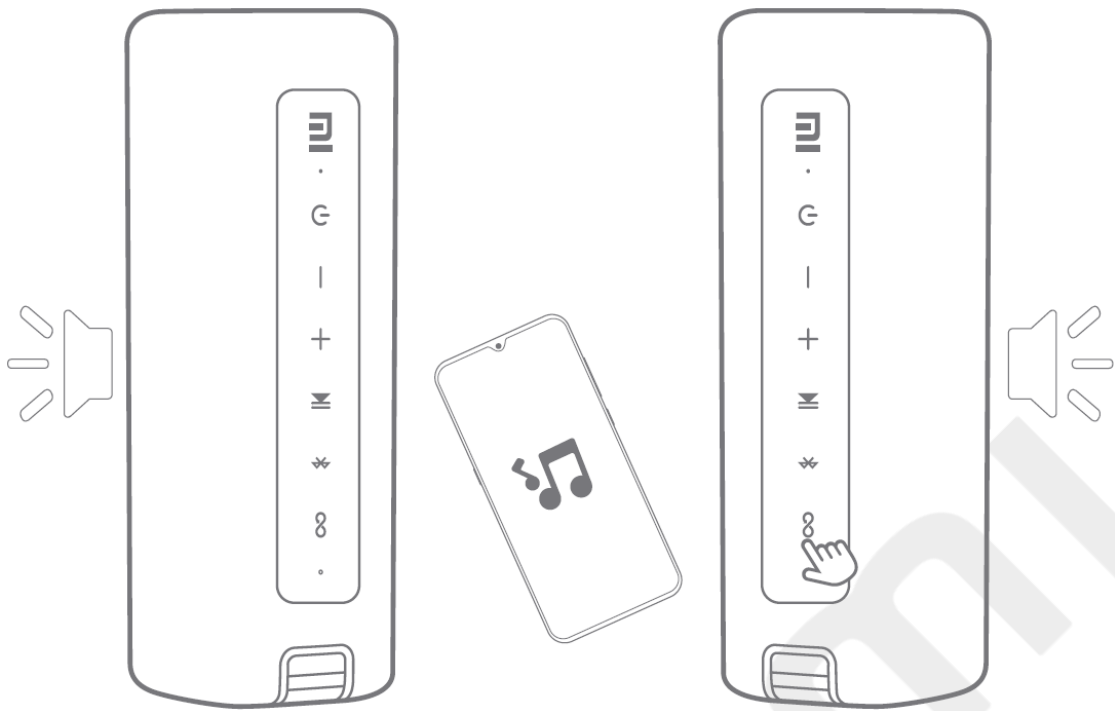
### 3) Sztereo üzemmód két hangszóróval (TWS)

Nyomja meg a  gombot az egyik hangszórón és a közelben lévő hangszórók automatikusan kapcsolódnak egymáshoz és bal, valamint jobb oldali hangszóróként fognak működni




(Ha a csatlakozás nem sikeres, akkor nyomja meg a  gombot egy másik hangszórón.)

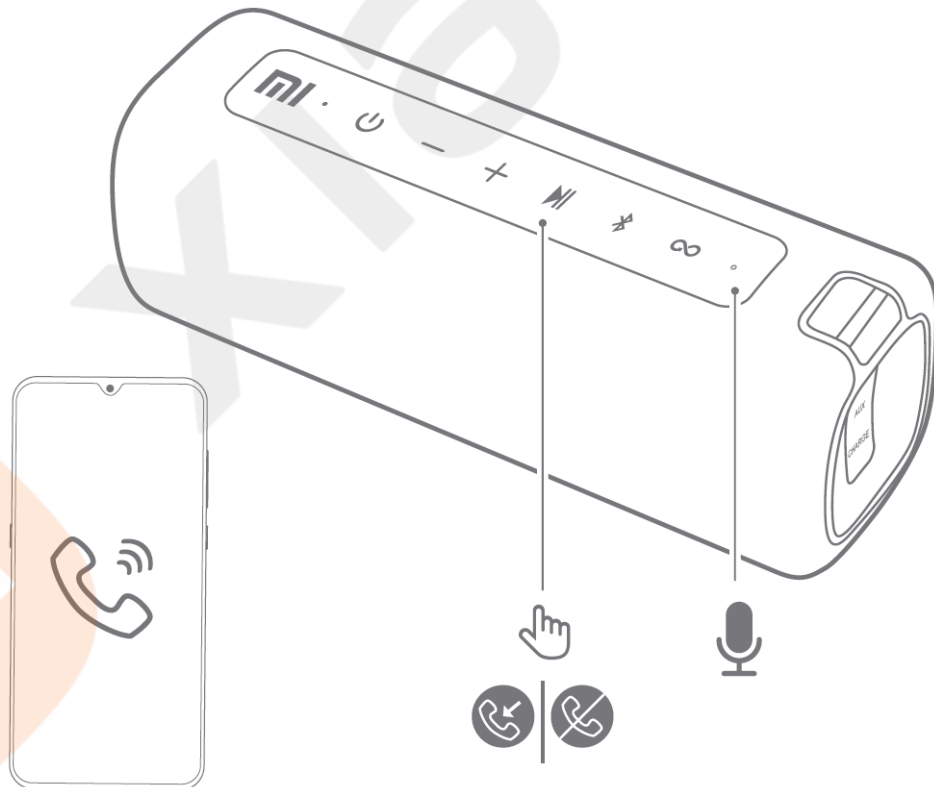
A lecsatlakozáshoz tartsa nyomva a  gombot 2 másodpercig valamelyik hangszórón.

A telefon csatlakoztatható akár a hangszórók párosítása előtt, akár az után.



#### 4) Hívások

Ha hívás érkezik a telefon készülékre, mialatt csatlakoztatva van a hangszórhoz, a hangszóró leállítja a lejátszást és megszólaltat egy csengőhangot. Nyomja meg a  gombot a hívás fogadásához; nyomja meg újra a  gombot a hívás befejezéséhez. A hívás elutasításához tartsa nyomva a  gombot 2 másodpercig.







## 5) Jelzőfény

A jelzőfény villog	Bluetooth párosítási mód
A jelzőfény világít	A hangszóró párosítva van egy eszközhöz
A jelzőfény gyorsan villog	Két hangszóró csatlakozik egymáshoz TWS módban
A jelzőfény lassan villog	Két hangszóró egymáshoz csatlakozott, de nincsenek csatlakoztatva más eszközhöz

### További funkciók

- 1) Nyomja meg a + és a  gombokat egyszerre az EQ módok közötti váltáshoz.
- 2) Nyomja meg a – és a  gombokat egyszerre a párosított eszközök listájának törléséhez és a hangerő alaphelyzetbe állításához.

### MEGJEGYZÉS

A készülék másodlagos alapon működik. Ez azt jelenti, hogy nem védett a zavaró interferenciák ellen, akár ugyanilyen típusú állomásokkal szemben sem, így nem okozhat kárt elsődleges alapon működő eszközökben.

Ez az eszköz nem védett a zavaró interferenciáktól és nem okoz interferenciát megfelelően hitelesített rendszerekben

További információt az ANATEL weboldalán találhat: [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)

